

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 72 (1985)  
**Heft:** 7/8: Reima Pietilä und die finnische Architektur = Reima Pietilä et l'architecture finlandaise = Reima Pietilä and the Finnish Architecture

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 03.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Impressum

Werk, Bauen+ Wohnen, 72./39. Jahrgang

**Herausgeber**  
Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+ Wohnen,  
Werk AG, Verlag Bauen+ Wohnen GmbH

**Adresse** Verlag, Redaktion und Inserate:  
Verlegergemeinschaft Werk, Bauen + Wohnen,  
Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich,  
Tel. 01/3629566

**Verbände**  
Offizielles Organ des BSA/FAS  
Organe officiel de l'Œuvre (EV)  
VSI Vereinigung Schweizer Innenarchitekten

### Redaktion

Paolo Fumagalli, Ernst Hubeli,  
Dr. Ulrike Jehle-Schulte Strathaus

**VSI-Beilage**  
Kurt Culetto

### Redaktionskommission

Jacques Blumer, Richard Brosi,  
Prof. Dr. Ing. Jürgen Joedicke, Rodolphe Luscher,  
Prof. Jacques Schäder

### Freie Mitarbeiter in der Schweiz

Mario Botta, Lugano; Dr. Lucius Burckhardt,  
Basel; Peter Egli, Bern; Jacques Gubler, Lausan-  
ne; Martin Heller, Basel; Peter Killer, Zürich;  
Erwin Mühlestein, Genf; Dr. Werner Oechslin,  
Zürich; Diego Peverelli, Zürich und Genf; Ri-  
chard Quincerot, Genf; Martin Vogelsang, Bern

### Korrespondenten im Ausland

Prof. Kurt Ackermann, München; Emilio Batti-  
sti, Milano; Alan Colquhoun, London; Michael  
Dennis, Princeton; Frau Marjut Järvi Dunker,  
Toronto; Prof. Klaus Dunker, Toronto; Joachim  
Andreas Joedicke, Nürnberg; Prof. J.P. Kleihues,  
Berlin; Prof. Panos Koulermos, Los Angeles; Ar-  
nulf Lüchinger, Den Haag; Prof. Christian Nor-  
berg-Schulz, Oslo und Rom; Ionel Schein, Fon-  
tenay-aux-Roses

### Layout

Emil E. Maurer

### Redaktionssekretariat

Rosmarie Helsing

Für nicht angefordertes Material übernimmt die  
Redaktion keine Verantwortung.  
Nachdruck aus Werk, Bauen+ Wohnen, auch mit  
Quellenangabe, ist nur mit Bewilligung des Verla-  
ges gestattet.

### Geschäftsleitung

Willi E. Christen, Gilbert Pfau,  
Daniel Nievergelt, Hans Reinhard

### Inseratenverwaltung

Gilbert Pfau, Anne-Marie Böse

### Anzeigenverwaltung in Deutschland

R. Oldenbourg-Verlag  
Dieter Maukisch  
Rosenheimerstrasse 145, D-8000 München 80,  
Tel. 0049 89 4112-232

### Druck

Zollikofer AG, 9001 St. Gallen

### Lithos

Nievergelt Repro AG, 8048 Zürich

### Abonnementsverwaltung und Auslieferung

Zollikofer AG  
Fürstenlandstrasse 122, CH-9001 St. Gallen,  
Tel. 071 292222

### Bezugsbedingungen Schweiz

Jahresabonnement sFr. 115.-  
Studentenrabatt sFr. 35.-  
Einzelhefte sFr. 15.-

### Bezugsbedingungen übrige Länder

Jahresabonnement sFr. 125.-  
Studentenrabatt sFr. 35.-  
Einzelhefte sFr. 15.-

### Bezugsbedingungen BR Deutschland

Jahresabonnement DM 120.-  
Studentenermässigung DM 35.-  
Einzelhefte DM 15.-

### Abbestellungen

können nur berücksichtigt werden, wenn sie  
mindestens 8 Wochen vor Abonnementsschluss  
eintreffen, andernfalls gilt das Abonnement als  
erneuert. – Alle Preise inkl. Porto.

## Forum

<b>2</b>	Editorial	Editorial	Editorial
<b>4</b>	<i>Kisho Kurokawa:</i> Das Bunraku-Nationaltheater, Osaka, 1983	Le théâtre national Bunraku, Osaka, 1983	The National Bunraku Theatre, Osaka, 1983
<b>8</b>	<i>Atelier Cube:</i> Die Archive des Kantons Waadt, Lausanne, 1984	Archives cantonales vaudoises, Lausanne, 1984	Archives of the Canton Waadt, Lausanne, 1984
<b>12</b>	<i>Martin Heller:</i> Paul Camenisch – Ausstellung in Chur	Paul Camenisch – Exposition à Coire	Paul Camenisch – Exhibition in Chur
<b>14</b>	<i>Claude Parent:</i> Gebäude Septen in Lyon-Villeurbanne	Immeuble Septen à Lyon-Villeurbanne	The Septen Building in Lyon-Villeurbanne

## Hauptthema

<b>19</b>	<i>Paolo Fumagalli:</i> Individualismus gegen Internationalismus	Individualisme contre internationalisme	Individualism Contra Internationalism
<b>22</b>	<i>Christian Norberg-Schulz:</i> Reima Pietiläs umweltgeprägte Architektur	L'architecture intégrée à l'environnement de Reima Pietilä	Reima Pietilä's Environmental Architecture
<b>24</b>	<i>Reima und Raili Pietilä:</i> Entwürfe und Bauten	Projets et réalisations	Designs and Buildings
<b>44</b>	<i>Reima Pietilä:</i> Entwerfen in den 80er Jahren	Architecture des années 80	Design in the 80ies
<b>48</b>	Die junge finnische Baukunst	Jeune architecture finlandaise	Young Finnish Architecture

## Chronik

<b>61</b>	Gratulation, Messen, Architektur- museen, Alternatives Haus	Félicitation, Foires, Musées d'architecture, Maison alternative	Congratulations, Fairs, Museums of Architecture, Alternative House
<b>65</b>	* Ausstellungskalender ** Jubiläum, Nachrichten, Termine	Tableau d'expositions Jubilé, Nouvelles, Délais	Calendar of Exhibitions Jubilee, News, Dates
<b>66</b>	* <i>Franz Füeg:</i> Zusammenhänge zwischen Theorien und Entwurfsarbeit ** Wettbewerbe – Auslobungen	Rapports entre les théories et le travail de projet Concours	Correlations Between Theories and Design Competitions
<b>74</b>	* Firmennachrichten	Nouvelles de l'industrie	Informations on Products
<b>78</b>	* Neue Wettbewerbe, Wettbewerbskalender	Nouveaux concours, tableau des concours	New Competitions, Calendar of Exhibitions

## Werk-Material

Eine Bautendokumentation	Une documentation sur le bâtiment	Architectural Documentation
* Schweizer Ausgabe ** Deutsche Ausgabe		